



FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme al Reglamento (CE) nº 1907/2006 (REACH) Artículo 31, Anexo II con las enmiendas correspondientes.

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso identificado: Lubricante

Usos no recomendados: No ha sido identificada ninguna aplicación que se desaconseje

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Fabricante / Proveedor

Fuchs Schmierstoffe GmbH
Friesenheimer Str. 19
68169 Mannheim

FUCHS LUBRICANTES, S.A.U. 
C/ Ferralla, 27 - Políg. Ind. San Vicente
Tel. DAC 902 217 171 - 935 475 859
08755 Castellbisbal (Barcelona)
E-mail: fuchs.solutions@fuchs-oil.com

teléfono:

+49 621 3701-0 (ZENTRALE)

fax:

+49 621 3701-570

Persona de contacto:

Fuchs Schmierstoffe GmbH Abteilung Produktsicherheit

teléfono:

+49 621 3701-1333

fax:

+49 621 3701-7303

Correo electrónico:

produktsicherheit@fuchs-schmierstoffe.de

1.4 Teléfono de emergencia:

+49 621 3701-1333 ODER +49 621 3701-0

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

El producto se ha catalogado e identificado como peligroso de acuerdo con la ordenanza (CE) nº 1272/2008 (CLP).

Clasificación con arreglo a la directiva 67/548/CEE o la directiva 1999/45/CE con sus modificaciones ulteriores.

El producto no está catalogado según la Directiva 67/548/CEE o Directiva 1999/45/CE

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

Clasificación de acuerdo con el reglamento (CE) No. 1272/2008 con sus modificaciones posteriores.

Peligros para la Salud

Peligro por Aspiración

Categoría 1

H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Resumen de los peligros

Peligros Físicos:

No hay datos disponibles.

2.2 Elementos de la Etiqueta

Contiene:

base oil, low viscous



Palabras de Advertencia:

Peligro

Indicación(es) de peligro:

H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Consejos de Prudencia

Respuesta:

P301+P310: EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.
P331: NO provocar el vómito.

Eliminación:

P501: Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de tratamiento y eliminación de desechos apropiada de conformidad con las leyes y reglamentos aplicables y con las características del producto en el momento de la eliminación.

Información suplementaria en la etiqueta

EUH208: Contiene alkyl amine. Puede causar reacción alérgica.

2.3 Otros peligros:

Si se observan las medidas de precaución habituales para el manejo de productos a base de aceites minerales y productos químicos así como las indicaciones referidas a la manipulación (punto 7) y la equipo de protección personal (punto 8), no se conocen peligros especiales. No deje que el producto llegue al medio ambiente de forma descontrolada.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.2 Mezclas

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

Información general: Mezcla de disolventes con aditivos

Determinación química	Concentración *	Identificación	No. de registro REACH	Notas
base oil, low viscous	50,00 - <100,00%	276-738-4	01-2119474889-13	
alkyl amine	0,10 - <1,00%	263-177-5		
Alkylamine, longchain	0,10 - <1,00%	204-694-8		

* Todas las concentraciones están en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de gases están en porcentaje en volumen.

PBT: sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica.

mPmB: sustancia muy persistente y muy bioacumulativa.

Clasificación

Determinación química	Clasificación	
base oil, low viscous	DSD:	ningunos
	CLP:	Asp. Tox. 1;H304
alkyl amine	DSD:	Xn; R22 C; R34 Xi; R43 R52/53
	CLP:	Skin Corr. 1B;H314, Acute Tox. 4;H302, Skin Sens. 1;H317, Aquatic Chronic 3;H412
Alkylamine, longchain	DSD:	Xn; R22 C; R34 N; R50
	CLP:	Skin Corr. 1B;H314, Aquatic Acute 1;H400, Acute Tox. 4;H302

DSD: Directiva 67/548/CEE.

CLP: Reglamento no 1272/2008.

El texto completo de todas las frases R y H figura en la sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

General: Cambiar la ropa y el calzado impregnados del producto, respectivamente ensuciados. No meterse nunca trapos conteniendo el producto en los bolsillos de la ropa.

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Inhalación: Suministrar aire fresco, en caso de trastornos, consultar al médico.

Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente los ojos con mucha agua manteniendo los párpados abiertos.

Contacto con la Piel: Lavar con jabón y agua. Por regla general, el producto no irrita la piel.

Ingestión: Llamar inmediatamente al médico o al centro toxicológico. Enjuagarse la boca. Nunca se debe dar líquido a una persona inconsciente. En caso de vómito, colocar la cabeza a un nivel más bajo que el estómago para evitar que el vómito entre en los pulmones.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados: Puede irritar la piel y los ojos.



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Riesgos: No hay datos disponibles.

Tratamiento: Obtenga atención médica en caso de síntomas.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: CO2, polvo extintor o chorro de agua rociada. Combatir incendios mayores con espuma resistente al alcohol o con chorro de agua rociada conteniendo tensioactivo.

Medios de extinción no apropiados: Agua a pleno chorro

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla: En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Medidas especiales de lucha contra incendios: No hay datos disponibles.

Equipos de protección especial que debe llevar el personal de lucha contra incendios: Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia: En caso de derrames, hay que tener mucho cuidado al pisar las superficies y suelos resbaladizos.

6.2 Precauciones Relativas al Medio Ambiente: Evitar la expansión de superficie (por ejemplo mediante barreras constructivas o barreras de aceite).

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza: Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

6.4 Referencia a otras secciones: Consulte la sección 8 de la FDS sobre equipo de protección personal. Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura. Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento:

- 7.1 Precauciones para una manipulación segura:** Procure una ventilación adecuada. Respete las normas para una manipulación correcta de productos químicos. No comer, beber ni fumar durante el trabajo. Observar las medidas de precaución habituales para la manipulación de productos de aceite mineral, respectivamente de productos químicos.
- 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades:** Guardar bajo llave. Observar las prescripciones de la ley local de economía hídrica, de las leyes nacionales de aguas y de la reglamentación sobre instalaciones para la manipulación de sustancias peligrosas para las aguas (Reglamentación para instalaciones con sustancias peligrosas para el agua en la versión de los estados federados correspondientes). Evitar la formación de aerosoles. No calentar a temperaturas próximas del punto de inflamación.
- 7.3 Usos específicos finales:** no aplicable

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de Control

Valores Límite de Exposición Profesional

No se asignaron límites de exposición a ninguno de los componentes.

8.2 Controles de la exposición

Controles técnicos apropiados:

No hay datos disponibles.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Información general:

Lavar las manos antes de las pausas y al fin del trabajo. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. El equipo de protección personal se elegirá de acuerdo con la norma CEN vigente y en colaboración con el suministrador de equipos de protección personal. Se deben observar las medidas de seguridad para el manejo de productos químicos.

Protección de los ojos/la cara:

Se recomienda el uso de gafas de protección (EN 166) durante el trasvase del producto.

Protección cutánea

Protección de las Manos:

Goma de butilonitrilo. Evitar contacto con la piel sobre largo tiempo o repetido. El proveedor puede recomendar los guantes adecuados. Protección profiláctica de la piel con crema protectora. Guantes de protección El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

Otros:

No meter en los bolsillos del pantalón trapos impregnados con el producto. Úsese indumentaria protectora adecuada.



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

Protección respiratoria:	En caso de ventilación insuficiente, utilice un equipo respiratorio adecuado. Consulte al supervisor local. Evitar la inhalación de aerosoles
Peligros térmicos:	No hay datos disponibles.
Medidas de higiene:	Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manipular el material y antes de comer, beber y/o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo para eliminar los contaminantes. Deseche el calzado contaminado que no se pueda limpiar.
Controles medioambientales:	No hay datos disponibles.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto	
Forma/estado:	Líquido
Forma/Figura:	líquido
Color:	Azul
Olor:	Característico
Olor, umbral:	No hay datos disponibles.
pH:	no aplicable
Punto de congelamiento:	No hay datos disponibles.
Punto ebullición:	No hay datos disponibles.
Punto de inflamación:	190 °C
Velocidad de evaporación:	No hay datos disponibles.
Inflamabilidad (sólido, gas):	No hay datos disponibles.
Límite de inflamabilidad - superior (%)-:	No hay datos disponibles.
Límite de inflamabilidad - inferior (%)-:	No hay datos disponibles.
Presión de vapor:	No hay datos disponibles.
Densidad de vapor (aire=1):	No hay datos disponibles.
Densidad:	0,84 g/ml (15,00 °C)
Solubilidad(es)	
Solubilidad en agua:	Insoluble en agua
Solubilidad (otra):	No hay datos disponibles.
Coefficiente de reparto (n-octanol/agua):	No hay datos disponibles.
Temperatura de autoignición:	No hay datos disponibles.
descomposición, temperatura de:	No hay datos disponibles.
Viscosidad cinemática:	18 mm ² /s (40 °C)
Propiedades explosivas:	No hay datos disponibles.
Propiedades comburentes:	No hay datos disponibles.
9.2 OTRA INFORMACIÓN	No hay datos disponibles.

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

- 10.1 Reactividad:** Estable bajo condiciones normales de temperatura y en caso de uso recomendado.
- 10.2 Estabilidad Química:** No hay datos disponibles.
- 10.3 Posibilidad de Reacciones Peligrosas:** Ningunos en circunstancias normales.
- 10.4 Condiciones que Deben Evitarse:** Evite el calor o la contaminación.
- 10.5 Materiales Incompatibles:** Sustancias oxidantes fuertes. Ácidos fuertes. Bases fuertes.
- 10.6 Productos de Descomposición Peligrosos:** La descomposición térmica o la combustión pueden liberar óxido de carbono u otros gases o vapores tóxicos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda

Ingestión

Producto:

No clasificado en cuanto a toxicidad aguda con los datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	LD 50 (Rata): > 5.000 mg/kg
alkyl amine	LD 50 (Rata): 1.350 mg/kg
Alkylamine, longchain	LD 50 (Rata): 1.230 mg/kg

Contacto dermal

Producto:

No clasificado en cuanto a toxicidad aguda con los datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	LD 50 (Conejo): > 2.001 mg/kg
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	LD 50 (Conejo): 8.000 mg/kg

Inhalación

Producto:

No clasificado en cuanto a toxicidad aguda con los datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

Toxicidad por dosis repetidas

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Corrosión/Irritación Cutáneas:

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Lesiones Oculares Graves/Irritación Ocular:

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Sensibilización de la Piel o Respiratoria:

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Mutagenicidad en Células Germinales

En vitro

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

En vivo

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Carcinogenicidad

Producto: No hay datos disponibles.



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

Toxicidad para la reproducción

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

Toxicidad Sistémica Específica de Órganos Diana- Exposición Única

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

Toxicidad Sistémica Específica de Órganos Diana- Exposiciones Repetidas

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

Peligro por Aspiración

Producto: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

Otros Efectos Adversos: No hay datos disponibles.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1 Toxicidad

Toxicidad aguda

Pez

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
-----------------------	---------------------------

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

alkyl amine LC 50 (Pez, 96 h): < 1,1 mg/l
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Invertebrados Acuáticos

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine CE50 (Pulga de Agua, 48 h): < 1,1 mg/l
Alkylamine, longchain CE50 (Pulga de Agua, 48 h): 0,35 mg/l

Toxicidad crónica

Pez

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Invertebrados Acuáticos

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

Toxicidad para plantas acuáticas

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

12.2 Persistencia y Degradabilidad

Biodegradable

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.

base oil, low viscous No hay datos disponibles.
alkyl amine No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain No hay datos disponibles.

12.3 Potencial de Bioacumulación

Producto: No hay datos disponibles.

Lea las instrucciones antes de cualquier manipulación.



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

12.4 Movilidad en el Suelo: No hay datos disponibles.

Distribución conocida o previsible entre los diferentes compartimentos ambientales

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB: No hay datos disponibles.

base oil, low viscous	No hay datos disponibles.
alkyl amine	No hay datos disponibles.
Alkylamine, longchain	No hay datos disponibles.

12.6 Otros Efectos Adversos: No hay datos disponibles.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Información general: Elimínense los desperdicios y residuos conforme a los requisitos de las autoridades locales.

Métodos de eliminación: Las actividades de descarga, tratamiento o eliminación pueden estar sujetos a leyes nacionales, estatales o locales.

Códigos del Catálogo Europeo de Residuos

13 02 08*: Otros aceites de motor, de transmisión mecánica y lubricantes

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

ADR/RID

14.1 Número ONU:	—
14.2 Designación Oficial de Transporte de las Naciones Unidas:	—
14.3 Clase(s) de Peligro para el Transporte	
Clase:	Mercancías no peligrosas
Etiqueta(s):	—
No. de riesgo (ADR):	—
Código de restricciones en túneles:	—
14.4 Grupo de Embalaje:	—
14.5 Peligros para el medio ambiente:	—

Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

14.6 Precauciones particulares para los usuarios: -

ADN

14.1 Número ONU: -

14.2 Designación Oficial de Transporte de las Naciones Unidas: -

14.3 Clase(s) de Peligro para el Transporte

Clase: Mercancías no peligrosas

Etiqueta(s): -

14.3 Grupo de Embalaje: -

14.5 Peligros para el medio ambiente: -

14.6 Precauciones particulares para los usuarios: -

IMDG

14.1 Número ONU: -

14.2 Designación Oficial de Transporte de las Naciones Unidas: -

14.3 Clase(s) de Peligro para el Transporte

Clase: Mercancías no peligrosas

Etiqueta(s): -

EmS No.: -

14.3 Grupo de Embalaje: -

14.5 Peligros para el medio ambiente: -

14.6 Precauciones particulares para los usuarios: -

IATA

14.1 Número ONU: -

14.2 Designación oficial de transporte: -

14.3 Clase(s) de Peligro para el Transporte:

Clase: Mercancías no peligrosas

Etiqueta(s): -

14.4 Grupo de Embalaje: -

14.5 Peligros para el medio ambiente: -

14.6 Precauciones particulares para los usuarios: -

14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC: no aplicable.



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla.:

Legislación de la UE

Reglamento (CE) No. 2037/2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono: ningunos

Reglamento (CE) No. 850/2004 sobre contaminantes orgánicos persistentes: ningunos

15.2 Evaluación de la seguridad química: No se ha realizado ninguna evaluación de la seguridad química.

SECCIÓN 16: Otra información

Información sobre revisión: Los cambios están marcados lateralmente con una raya doble.

Enunciado de las frases R y H en los apartados 2 y 3

H302	Nocivo en caso de ingestión.
H304	Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.
H314	Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.
H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
H400	Muy tóxico para los organismos acuáticos.
H412	Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
R22	Nocivo por ingestión.
R34	Provoca quemaduras.
R43	Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.
R50	Muy tóxico para los organismos acuáticos.
R52/53	Nocivo para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

Información sobre formación: Siga las instrucciones de formación a la hora de manejar este material.

OTRA INFORMACIÓN: La clasificación corresponde a la reglamento actual EU 1272/2008 (CLP), pero siempre completada por la literatura especializada y los informes de las empresas.

Fecha de Revisión: 30.03.2015



Nombre del producto: TITAN ATF 7134 FE

Exención de responsabilidad: Los datos contenidos en esta hoja de seguridad se basan en nuestro conocimiento y experiencia actuales y se dan según nuestro mejor conocimiento buena fe. Se caracteriza el producto considerando los requerimientos de seguridad para la manipulación, transporte y eliminación. Los datos no describen las propiedades del producto (especificación técnica de producto). No pueden deducirse ciertas propiedades o la adecuación del producto para una aplicación técnica específica a partir de los datos contenidos en esta ficha de datos de seguridad. No se permiten modificaciones en este documento. Los datos no son transferibles a otros productos. En caso de mezclar el producto con otros productos o en caso de procesado, los datos de esta ficha de datos de seguridad no son necesariamente válidos para el nuevo material.. Es responsabilidad del receptor de nuestros productos observar las leyes federales, estatales y locales. Por favor, póngase en contacto con nosotros para obtener fichas de datos de seguridad puestas al día.

Este documento se emitió electrónicamente y no tiene firma